

Matias Orero Gonzalez

Freelance Translator

Profile

Freelance translator and store salesman with over three years of experience.

Advanced skills in Spanish, Catalonian and English languages.

Extensive language and linguistics knowledge.

Employment History

Freelance translator

May 2021 - Present

- Translated complex technical documents from English to Spanish with accuracy
- Utilized translation memory software to ensure consistency in translations
- · Adapted existing translations to meet style guidelines
- Proofread documents to remedy terminology and vocabulary errors

Sales Assistant at Courir, Castelló de la Plana

June 2022 - July 2023

- Went extra mile to locate merchandise for customers by researching and calling associated retail branches. Kept sufficient inventory supply and stock on shelves and in storerooms
- Received, processed and organised deliveries within tight deadlines. Promoted special offers and loyalty programme with upselling skills
- Opened new merchandise boxes and stocked sales floor racks and shelves with latest items

Sales Assistant at Sports Direct, Castelló de la Plana

August 2020 - June 2022

- Liaised with potential customers to determine needs and provide recommendations
- Maintained, clean, presentable and stunning product displays by conducting routine visual merchandising tasks and deep cleans
- Provided helpful, attentive sales support to generate positive customer feedback

Details

Castelló de la Plana Spain

+34 689674343

morerotraduccion@gmail.com

Date of birth

05/03/1999

Nationality

Spanish

Links

Proz.com Linkedin

Skills

Computer Skills

Editing and Proofreading

Excellent Oral and Written Communication Skills

Proofreading

Editing skills

English, Catalan and Spanish fluency

Written translations

Languages

Spanish

Catalan

English

Education